**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 45 (1927)

**Heft:** 156

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 07.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern
Donnerstag, 7. Juli
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 7 juillet
1927

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen** — Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

**Suppléments** — Communications et documents • Rapports économiques

**Supplementi** — Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 156

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 156

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

**Mitteilungen — Communications**

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die erstmals in Nr. 28 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1924 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: fünf Prioritätsaktien Berner Alpenbahn II. Rang Nrn. 16899/903, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 300)

Bern, den 30. Juni 1927. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Obligation Eidgen. Anleihe 1925, 5 %, von Fr. 500, Nr. 13536, nebst Coupons per 15. Juli 1927 ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 301³)

Bern, den 30. Juni 1927. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber des Kassascheins 5½ % der Bern-Worb-Bahn von nom. Fr. 500, Nr. 473, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1927 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 302³)

Bern, den 30. Juni 1927. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Pfandobligation vom 18. September 1895, Bern-Grundbuch Nr. 189 Fol. 270, für eine Summe von Fr. 3000, haftend auf der Besitzung Pappelweg Nr. 11 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 549 Flur Z., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 1 Jahr, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 303³)

Bern, den 30. Juni 1927. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Obligation Schweizerische Volksbank Bern per Fr. 500 zu 5½ %, Nr. 478, nebst Coupons per 1. Oktober 1927 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 304³)

Bern, den 30. Juni 1927. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 8. Januar 1918, Pieterlen Grundbuchbelege Serie I/887 von Fr. 11,500, haftend auf der Besitzung Pieterlen Grundbuchblatt Nr. 446 des Franz Kofmehl, Vater, Fabrikant daselbst, lautend zugunsten des Otto Dalmer-Burckhalter, Baumeister, in Pieterlen. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahre, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls solcher als kraftlos erklärt wird.

Büren a. A., den 4. Juli 1927. (W 305³)

Der Gerichtspräsident: **Muggli.**

Der allfällige Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice Nummer 243200 V C der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich für Fr. 5000, datiert 1. Mai 1921, lautend zugunsten des Meinrad Bodenmüller, Hufschmied, in Visp, wird aufgefordert, diese Urkunde innert Jahresfrist, vom ersten Aufruf an gerechnet, der Gerichtskanzlei vorzulegen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 299³)

Visp, den 5. Juli 1927. Der Einleitungsrichter Bez. Visp.: **Fr. Burgener.**

Das Bezirksgericht Wil hat mit Entscheid vom 25. Juni 1927 das Sparkassabüchlein der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, Nr. 12495, lautend auf Jungfrau Josepha Gehr, in Niedcruzwil (aber mit Inhaberklausel), nach durchgeführtem Amortisationsverfahren kraftlos erklärt. (W 306)

Wil, den 5. Juli 1927. **Bezirksgerichtskanzlei Wil.**

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 236471 für Fr. 1000 auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 25. April 1923, verzinslich zu 4¼ %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 20. April 1924 bis 20. April 1929, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 320¹)

Zürich, den 7. Juli 1925.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Der unbekannte Inhaber der Kaufsanweisung vom 21. März 1911 und Ueberbundsanzeige laut Inventar vom 6. Juni 1918 per Fr. 4412 des Gläubigers: Adolf Stäheli, Handelsmann, in Bern, und der Schuldner: Frau Alice Häni-Frey, in Solothurn, und Bertha Frey, in Solothurn, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 438, wird hierdurch aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, seit der ersten Aufforderung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird. (W 477¹)

Solothurn, den 4. November 1926.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: **P. Weingart.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes werden die Inhaber der nachstehend genannten, vermissten Schuldbriefe für:

Fr. 12,000, auf Emil Bär, Lokomotivführer, von und in Winterthur, zu Gunsten des Inhabers, d. d. 23. Oktober 1918 (letztbekannter Schuldner: der ursprüngliche; letztbekannter Gläubiger: derselbe);

Fr. 1700, auf Hermann Rüegg, wohnhaft in Ricketwil-Oberwinterthur, zu Gunsten des Emil Bölsterli, Metzger, wohnhaft in Roggwil, d. d. 1. Dezember 1911 (letztbekannter Schuldner: der ursprüngliche; letztbekannter Gläubiger: Emil Bölsterli, Landwirt, wohnhaft in Tollhausen-Räterschen);

Fr. 5000, auf Kaspar Keller, von und in Gotzenwil-Seen, zu Gunsten des Jakob Winkler, wohnhaft in Heitertal-Schlatt, d. d. 20. Mai 1882, am 14. März 1903 erhöht auf Fr. 5500 (letztbekannter Schuldner: Jakob Keller-Spörri, Landwirt, von und in Gotzenwil-Seen; letztbekannter Gläubiger: Johann Weiler, Unterstammheim);

Fr. 3000, auf Viktor Schibler, Schreinermeister, von und in Winterthur, zu Gunsten des Johann Jucker, Lokomotivführer, wohnhaft gewesen in Winterthur, Wülflingerstrasse Nr. 22, d. d. 23. Oktober 1908 (letztbekannter Schuldner: Frau Witwe Susanna Schibler geb. Flach, in Winterthur; letztbekannter Gläubiger: die Erben des ursprünglichen);

oder wer sonst über diese Briefe Auskunft geben kann, aufgefordert, innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein des einen oder andern Briefes Anzeige zu machen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden.

Winterthur, den 5. November 1926. (W 480¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
Der Gerichtssehreiber: **Dr. Ch. Ziegler.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 25. März 1927 wird der Inhaber des vermissten Schuldbriefes für Fr. 205, datiert 18. Juli 1876, lautend auf Jakob Pfaffhauser, Försters, Jakobs sel. Sohn, von Wangen, zugunsten der Geschwister Elise und Johannes Winkler, Johannessen sel. Kinder, von Wangen, lastend auf ca. einem Vierling Wiesen im Sürch (letztbekannte Gläubiger: die ursprünglichen; letztbekannte Schuldner und Pfandeigentümer: die Erben des Jakob Pfaffhauser); oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster von dem Vorhandensein der Schuldurkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 161³)

Uster, den 5. April 1927. **Das Bezirksgericht.**

Es wird eine Untersuchung eingeleitet zwecks Auffindung und, im Falle der Erfolglosigkeit, Kraftloserklärung der Obligation Nr. 59035 der Freiburger Staatsbank, des Kapitals von Fr. 2500, ausgestellt am 30. Januar 1924 zu Gunsten der Viehversicherungskasse von Cordast, rückzahlbar am 1. Februar 1929, versehen mit Zinscoupons à Fr. 125 des Jahres 1927 und folgenden.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Seebezirks, in Murten, in der Frist von einem Jahre seit der ersten Bekanntmachung eingereicht werden. (W 274¹)

Murten, den 21. Juni 1927. Der Gerichtspräsident: **Dr. Emil Ems.**

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült, angegangen den 11. August 1910, haltend Fr. 5000, errichtet von Jean Häcky, Luzern, auf der Liegenschaft «Landhaus» in der Gemeinde Horw.

In Anwendung von Art. 870 des Z. G. B. wird hiermit der Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 275¹)

Kriens, den 22. Juni 1927.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: **Sidler.**

Dans sa séance du 5 avril 1927, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation d'une police d'assurance mixte de fr. 5000 de capital, n° 116246, souscrite par M. Wuilleumier et P. Marchand auprès de l'«Union», compagnie générale d'assurances sur la vie humaine.

Sommation est faite au détenteur inconnu de cette police de la produire au greffe de céans dans un délai échéant le 8 avril 1928, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 160³)

Lausanne, le 5 avril 1927. Le président: **Paul Meylan.**
Le greffier: **J. G. Favey,** sub.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 2. Juli. **Spinn- & Webstoff A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1922, Seite 80). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1927 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 250,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung von weiteren 150 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Im Ferneren wurden die Paragraphen 4 und 5 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000. Es zerfällt in 250 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Victor Oscar Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift wird anmit gelöscht. An seiner Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt: Carl Bollschweiler, Organisator, von und in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

2. Juli. **Bett- & Polster A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1927, Seite 592). Jakob Hefti ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Das Geschäftslokal ist an die Hohlstrasse 176, Zürich 4, verlegt.

Wirtschaft. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Emil Toggenburger,** in Marthalen, ist Emil Toggenburger, von und in Marthalen. Führung von Festwirtschaften und Betrieb der Wirtschaft zur «Stube», in Marthalen.

Spenglerei, Installationen usw. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Müller,** in Altstetten, ist Friedrich Ernst Müller-Richard, von Bünzen (Aargau), in Altstetten. Spenglerei und Installationsgeschäft, Papeterie. Badenerstrasse 203.

Metzgerei, Charcuterie. — 2. Juli. Jakob und Ernst Wälly, beide von Männedorf, in Uetikon a. See, haben unter der Firma **Gebrüder Wälly,** in Uetikon a. See, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Februar 1923 ihren Anfang nahm. Metzgerei und Charcuterie. Zur «Krone».

2. Juli. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Lägern,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1927, Seite 517). Friedrich Gretener ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Heinrich Reifschneider, bisher Kassier, ist nun Präsident und als neu zeichnungsberechtigtes Vorstandsmitglied wurde der nunmehrige Kassier Rudolf Zysset (bisher Beisitzer) bestimmt. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Hofwiesenstrasse 29, Zürich 6.

4. Juli. **Verlagsgenossenschaft volkstümlich-wissenschaftlicher Werke,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1926, Seite 1768). Frau Olga Ochsner-Hufschmid ist als Vorstand dieser Genossenschaft zurückgetreten; ihre Unterschrift ist damit erloschen. An ihrer Stelle wurde neu als einziger Vorstand gewählt: Karl Ochsner, Verlagsbuchhändler, von Ober-Embrach, in Zürich 6. Derselbe führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

#### Bern — Berne — Berna

*Bureau Interlaken*

1927. 4. Juli. Die Genossenschaft unter dem Namen **Wasserwerk Stechelberg,** mit Sitz in Stechelberg, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1922, Seite 1025), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Juni 1925 an Stelle des abtretenden Vorstandsmitgliedes Fritz von Allmen gewählt: Adolf von Allmen, von Lauterbrunnen, Zimmermeister, Sandbach, wohnhaft in Steechelberg. Der Präsident und der Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

4. Juli. Die Aktiengesellschaft **Société Anonyme Grand Hôtel Victoria,** mit Sitz in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1925, Seite 2075, und Nr. 96 vom 26. April 1927, Seite 754), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. März 1927 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen getroffen. Das bisherige Aktienkapital von Franken 50,000 wird durch neue Ausgabe von 500 Aktien à je Fr. 100 erhöht auf Fr. 100,000. Das neue Aktienkapital beträgt demnach Fr. 100,000, eingeteilt in 1000 Aktien zu je Fr. 100, alle auf den Namen lautend. An Stelle der beiden aus der Gesellschaft austretenden Verwaltungsräte Charles Ackermann und Ferdinand Groos sind in den Verwaltungsrat gewählt worden die beiden Aktionäre Eduard Krebs, Eduards sel., von Reutigen, Hotelier, und Walter Häsler, Gottliebs sel., von Bönigen, Kaufmann, beide wohnhaft in Interlaken, welche die Gesellschaft durch Kollektivzeichnung vertreten.

*Bureau Nidau*

23. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Metallwerke Nidau A. G. in Liq. (Usine métallurgique S. A. en liq.),** Herstellung drahtlos gezogener Kupfer- und Messingröhren und Fabrikation von Banden in Kupfer, Messing und Neusilber und Verkauf dieser Produkte, mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. Nr. 160 vom 11. Juli 1924, Seite 1180), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Uri — Uri — Uri

1927. 4. Juli. Die Firma **Franz Gisler, Negt.,** Spezerei-, Tuch- und Getränkehandlung, in Schattdorf (S. H. A. B. Nr. 21 vom 24. Januar 1912, Seite 135), ist infolge Verkaufs und Uebergangs des Geschäfts an die neue Firma «Franz Püntener» erloschen.

Spezerei-, Tuch- und Getränkehandlung. — 4. Juli. Franz Püntener-Gisler, von Erstfeld, wohnhaft in Schattdorf, ist Inhaber der Firma **Franz Püntener,** in Schattdorf. Spezerei-, Tuch- und Getränkehandlung.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen usw. — 1927. 4. Juli. Unter der Firma **Sar** hat sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Stein am Rhein, konstituiert. Die Statuten datieren vom 29. Juni 1927. Der Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in irgendwelcher Form an Handels- und Industrieunternehmungen irgendwelcher Art, sowie die Verwaltung dieser Beteiligungen und die Vornahme aller damit im Zusammenhange stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken), eingeteilt in 100 (hundert) auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 (tausend Franken). Die Einladung zu den Generalversammlungen erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die von der Gesellschaft ausgehenden Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er besteht aus einem bis drei Mitgliedern, welche die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde bezeichnet: Dr. jur. Emil Sulger-Büel, Rechtsanwalt, von und in Stein am Rhein. Domizil der Gesellschaft: Stein am Rhein.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1927. 29. Juni. **Allgemeiner Konsumverein Uzwil und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Uzwil (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1925, Seite 865). Der bisherige Aktuar Ulrich Zwingli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Aktuar gewählt: das bisherige Verwaltungsratsmitglied Emil Müller, Schlosser, von Brislach (Bern), in Uzwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Finanzchef und Verwalter kollektiv zu zweien.

29. Juni. **Hilfsfond der Firma Gebrüder Bühler, Uzwil,** Stiftung, mit Sitz in Uzwil (Gde. Henau) (S. H. A. B. Nr. 273 vom 22. November 1926, Seite 2040). Jakob Bänziger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist als Vertreter der Krankenkassa-Kommission neu in den Stiftungsrat gewählt worden: Werner Steinemann, Angestellter, von Rümlang (Zürich), in Uzwil. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien, in der Weise, dass jeweils ein Vertreter der Firma Gebrüder Bühler, Uzwil, mit einem Vertreter der Krankenkassa-Kommission zusammen zeichnet.

29. Juni. **St. Gall. Amtsbürgschaftsgenossenschaft,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 14. Februar 1925, Seite 254). Ferdinand Wetter ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle ist neu gewählt worden: Robert Kobelt, Kanzleisekretär, von Marbach, in St. Gallen C, Aktuar. Julius Rutz ist als Vizepräsident und als Quästor zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist zum Vizepräsidenten und Quästor ernannt worden: der bisherige Aktuar Ulrich Forrer, Bankbeamter, von Wildhaus, in St. Gallen C. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Quästor.

29. Juni. **Einkaufsgenossenschaft des Schweiz. Dachdeckermeisterverbandes,** mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 140 vom 14. Juni 1919, Seite 1030). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 8. Mai 1927 eine teilweise Revision der Genossenschaftsstatuten durchgeführt durch Einschaltung der Art. 13a und 13b. Darnach können Genossenschafter, welche das Geschäft aufgeben oder übertragen als Passivmitglieder in der Genossenschaft verbleiben, sofern sie dem Schweizerischen Verbande angehören und solange sie den Sterbebeitrag bei den jeweiligen Todesfällen leisten. Passivmitglieder haben kein Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen, dagegen sind bei deren Tod die Nachkommen oder die Ehefrau zum Bezuge des Sterbebeitrages berechtigt. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

Eier, Butter, Käse, Kolonialwaren etc. — 29. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Heeb,** in Buchs (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1923, Seite 1108), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Ernst Heeb» erloschen.

Inhaber der Firma **Ernst Heeb,** in Buchs, ist Ernst Heeb, von Sax-Sennwald, in Buchs. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Heeb». Eier, Butter, Käse, Delikatessen und Kolonialwaren. Grünaustrasse.

Holzhandel. — 30. Juni. Die von der Firma **Ernst Minder,** Holzhandel, in Wil (S. H. A. B. Nr. 139 vom 19. Juni 1925, Seite 1070), an Fritz Minder erteilte Prokura ist erloschen.

30. Juni. Die von der Firma **Rideaux A.-G.,** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 44 vom 24. Februar 1925, Seite 313), an Frau Elisa Hagmann erteilte Einzelprokura ist erloschen.

Hadernhandlung. 30. Juni. Die Firma **Ed. Troxler,** Hadernhandlung, in Straubenzell (St. Gallen W) (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1916, Seite 775), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Comestibles, Colonialwaren usw. — 30. Juni. Inhaber der Firma **Jean Lanker-Stirnemann, zur «Palme»,** in Uzwil, ist Jean Lanker-Stirnemann, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Uzwil (Gde. Henau). Comestibles, Delikatessen, Colonialwaren. Bahnhofstrasse.

Reinigungsmittel. — 30. Juni. Die Firma **Niederer's Fenalwerk,** Fabrikation und Handel mit Reinigungsmitteln, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1927, Seite 188), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

30. Juni. Die von der Firma **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland),** mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. Juni 1927, Seite 1023), an August Zuppiger erteilte Prokura ist erloschen.

Stickereifabrikation usw. — 30. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Ludwig Ullmann Söhne & Co.», Stickereifabrikation, Ein- und Verkauf, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 27. April 1908, Seite 742), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird durchgeführt unter der Firma **Ludwig Ullmann Söhne & Co. in Liq.** durch den Liquidator Jacques Ullmann, von Stein, in St. Gallen C, der die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Stickereien usw. — 30. Juni. Inhaber der Firma **Jacques Ullmann,** in St. Gallen C., ist Jacques Ullmann, von Stein (St. Gallen), in St. Gallen C. Die Firma erteilt Prokura an Frau Paula Ullmann geb. Stern, von Stein (St. Gallen), in St. Gallen C. Fabrikation und Export von Stickereien und Import von Textilwaren. Poststrasse Nr. 11.

30. Juni. Werner Bührer, von Bibern, und Walter Brunner, von Kappel (Toggenburg), beide in Degersheim, haben unter der Firma **Bührer & Brunner, Auto-Garage, mech. Werkstätte,** in Degersheim, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1923 ihren Anfang nahm. Auto-Garage, mech. Werkstätte. Feld.

Südfrüchte. — 30. Juni. Inhaber der Firma **Emil Rohner, spanische Orangerie,** in St. Gallen C, ist Emil Rohner, von Rehetobel, in St. Gallen C. Südfrüchte. Speisergasse 34.

30. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizeriche Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera),** mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassungen in Zürich, Basel, Appenzell, Olten, Martigny, Brig, Sierre, Schwyz, Rorschach, Freiburg und Au (S. H. A. B. Nr. 209 vom 8. September 1926, Seite 1601), eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit dem 28. Juni 1905, hat am 21. Mai 1927 unter derselben Firma in Widnau (St. Gallen) eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung gelten die Bestimmungen der Statuten des Hauptsitzes vom 7. Mai 1905, welche am 4. Juli 1909 und am 15. März 1919 revidiert worden sind. Die Genossenschaft hat zum Zweck den Betrieb eines Bankgeschäftes in St. Gallen mit Zweigniederlassungen an andern Schweizerplätzen. Die Zweigniederlassungen haben ihr rechtliches Domizil am Orte des Geschäftsbetriebes. Mitglied der Genossenschaft kann jede physische oder juristische Person werden, auf Grund schriftlicher Anmeldung und daraufhin erfolgter Aufnahme seitens des Bankverwaltungsrates und Bezahlung eines Geschäftsanteiles von Fr. 1000, sowie des Eintrittsgeldes, das durch den Verwaltungsrat festgesetzt wird. Die Aufnahme kann ohne Begründung verweigert werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt nach vorausgegangener, einjähriger schriftlicher Kündigung, welche auf den 1. Januar zu erfolgen hat. Seitens der Bank geschieht die Kündigung ohne Begründung durch den Verwaltungsrat. Gekündigte Anteilscheine werden erst nach Genehmigung der Jahresrechnung ausbezahlt. Für die Zwischenzeit wird ein Rata-Zins von 4 % p. a. vergütet. Ausscheidende verlieren jeden Anspruch auf das Vermögen der Genossenschaft. Falls die Bankgeschäfte ein Defizit aufweisen, das nicht durch die

Reservefonds gedeckt werden kann, sind die Ausscheidenden mit ihrem Anteilschein pro rata zur Deckung des Defizites verpflichtet. In Ausnahmefällen, und wenn nicht grössere Verluste in Aussicht stehen, kann der Verwaltungsrat einzelne Mitglieder auch während des Jahres entlassen und ihre Anteilscheine einlösen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen (inkl. einbezahltes Anteilscheinkapital); die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. ein Verwaltungsrat von mindestens 9 Mitgliedern; 3. die Lokalkommissionen; 4. die Direktion; 5. das Inspektorat, und 6. die Revisionskommissionen. Der Verwaltungsrat besorgt die Oberaufsicht und die oberste Leitung der Bank; er vertritt die Genossenschaft nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen, oder per procura zeichnen. Die Genossenschaft wird nur durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Bernhard Widmer, von Mosnang, in Zürich, Präsident und Delegierter; Josef Scherrer, Nationalrat und Arbeitersekretär, von Mosnang und Tablat, in St. Gallen O, Vizepräsident; Karl Kern, a. Wohnungs-Inspektor, von Niederbüren, in St. Gallen O; Othmar Wick, Konsumverwalter, von Niederbüren, in Rorschach; Josef Walliser, Kaufmann, von Dornach, in Maroggia-Lugano; Paul Pfiffner, Lehrer, von Mels, in St. Gallen W; Josef Karl Schmidlin, Geschäftsführer, von Triengen (Luzern), in St. Gallen; Konrad Müller, Buchdruckereidirektor, von Reute-Bussnang, in Winterthur, und Josef Anton Bruggmann, Zentralpräsident, von Degersheim, in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Zweigniederlassung Widnau führen kollektiv zu zweien: Bernhard Widmer, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Josef Scherrer, Vizepräsident; Josef Riklin, Direktor, von Ernetschwil, in St. Gallen C; August Kern, Inspektor, von Niederbüren, in St. Gallen C; Johann Merten, Direktor, von Dättlikon (Zürich), in Zürich, und der Verwalter der Zweigniederlassung Widnau: Emil Strässle, von Bütschwil, in Widnau. Geschäftslokal: Neugasse Nr. 158.

Kolonialwaren usw. — 1. Juli. Die Firma **Friedrich Kohler,** Kolonial-, Kurz-, Spiel- und Wollwaren, Zigarren, Zigaretten und Tabake, Geschirr- und Glaswaren, in Abtwil (Gde. Gaiserwald) (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1923, Seite 2232), ist infolge Eröffnung des Konkurses über den Nachlass des Firmainhabers erloschen.

Kohlen, Landesprodukte. — 1. Juli. Die Firma **Alfred Lutz,** Kohlen- und Landesproduktenhandlung, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 173 vom 28. Juli 1926, Seite 1377), ist infolge Konkurses von Amtes wegen erloschen.

1. Juli. Die Firma **Fritz Sonderegger, Technisches Bureau,** in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1923, Seite 2423), ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.) erloschen.

Stickereien. — 1. Juli. Die Firma **Otto Osterwalder,** Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1922, Seite 1298), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Stickereien usw.. — 1. Juli. Otto Osterwalder, von Stettfurt, und Paul Kiewe, von Brunnadern, beide in St. Gallen C, haben unter der Firma **Osterwalder & Kiewe,** in St. Gallen C, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1927 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Export von Stickereien und Handel in Textilien. Davidstrasse 11.

Mechanische Stickereien. — 1. Juli. **Jacob Rohner A.-G.,** Aktiengesellschaft, Fabrikation und Export von mechanischen Stickereien, mit Sitz in Rehstein (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1922, Seite 1369). Der bisherige Präsident und Delegierte Jakob Rohner ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist zum Präsidenten gewählt worden: der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates Dr. jur. Albert Geser-Rohner, Industrieller, von Waldkirch, in Rehstein. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident einzeln.

Automobilvertretungen. — 2. Juli. Die Firma **Hans Schaertler, Ing.,** Automobilvertretungen, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 96 vom 28. April 1925, Seite 720), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Automobilvertretungen usw. — 2. Juli. Ing. Hans Rudolf Schaertler, von St. Gallen, in St. Gallen C, und Josef Fischli, von Näfels (Glarus), in St. Gallen O, haben unter der Firma **Schaertler & Fischli,** in St. Gallen C, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1927 ihren Anfang nahm. Automobilvertretungen und Reparaturwerkstätte. St. Jakobstrasse 57 a.

Mechanische Näherei, Wäschestoff. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Albert Ruegg,** in St. Gallen O, ist Albert Ruegg, von Bauma (Zürich), in St. Gallen O. Mechanische Näherei und Wäschestoffhandel. Langgasse 3 a.

Holzhandel, Fuhrhalterei. — 2. Juli. Die Firma **F. Källi-Specker,** Holzhandlung und Fuhrhalterei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 18 vom 16. Januar 1902, Seite 70), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Holz, Kohlen, Oele usw. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Max Källi,** in St. Gallen C, ist Max Källi, von und in St. Gallen C. Kohlen, Holz, Auto-Oel, Industrie-Oele und Fette. Wassergasse 18 u. 20.

2. Juli. **Genossenschaft Kantonal-St. Gallischer Sattler & Tapeziermeister,** mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, bisher in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 231 vom 9. September 1920, Seite 1727). Der frühere Präsident Emil Zimmermann und Xaver Meyer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. An Stelle der Genannten sind neu in den Vorstand gewählt worden: Johann Nüesch, Sattler, von und in Balgach, und Joseph Baumgartner, Sattler, von Flühli (Luzern), in Ebnat. Als Präsident wurde bestimmt: das bisherige Vorstandsmitglied Otto Rost, Sattler, von Schaffhausen, in St. Gallen C. Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 30. Mai 1927 ihre Statuten teilweise revidiert und sich dabei in einen Verein im Sinne von Art. 60 Z. G. B. umgewandelt, an welchen die Aktiven übergegangen sind; Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister von St. Gallen gestrichen.

### Aargau — Argovie — Argovia

1927. 2. Juli. Die **«Ferrum» Giesserei und Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft,** in Rupperswil (S. H. A. B. 1926, Seite 1988), hat zum technischen Direktor mit dem Recht der vollen Einzelunterschrift ernannt: Hans Denzler, Ingenieur, von Stadel, in Aarau.

Stroh- und Filzhutfabrikation. — 4. Juli. Die Firma **Max Merz-Weber,** Stroh- und Filzhutfabrikation, in Brugg (S. H. A. B. 1926, Seite 173), ist infolge Wegzugs und Aufgabe der Fabrikation erloschen.

Tuchwaren. — 4. Juli. Die Firma **G. Fricker,** Tuchwarenhandlung, in Hunzenschwil (S. H. A. B. 1894, Seite 353), ist infolge Verkaufs des Reisegeschäftes erloschen.

Tuchwaren und Konfektion. — 5. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Zobrist-Bopp, vorm. G. Fricker,** in Rupperswil, ist Ernst Zobrist-Bopp, von und in Rupperswil. Handel mit Tuchwaren und Konfektion. Wildeggerstrasse Nr. 43.

Möbel, Polstermöbel, Bettwaren. — 5. Juli. Die von der Firma **H. Woodtly & Cie.,** in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 1472), an Carl Hundsinger erteilte Prokura ist erloschen.

### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Fabrikation von Strumpfwaren usw. — 1927. 20. Juni. Unter der Firma **Thomann & Co. Aktiengesellschaft (Thomann & Co. Société Anonyme) (Thomann & Co. Limited),** mit Sitz in Münchwilen, hat sich eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 30. Mai 1927. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Aktiengesellschaft bezweckt die käufliche Uebernahme und Fortführung der von der Firma «Thomann & Co.», in Münchwilen, betriebenen Fabrikation von Strumpfwaren und Handel in solchen. Die Gesellschaft kann auch die Fabrikation und den Handel in verwandten Artikeln aufnehmen, sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen in irgendwelcher Form beteiligen. Die Uebernahme erfolgt auf Grund der per 15. April 1927 ausgestellten Bilanz und des Verkaufsvertrages vom 30. Mai 1927, wonach die Firma «Thomann & Co.» an die Thomann & Co. Aktiengesellschaft die Weiterführung der von der ersteren bisher betriebenen Strumpffabrikation mit den bestehenden Anstellungs- und Lieferungsverträgen und sämtlichen laufenden Bestellungen mit Wirkung ab 16. April 1927 mit sämtlichen Aktiven im Betrage von Fr. 963,671. 40 Rp. und sämtlichen Passiven im Betrage von Fr. 738,671. 40 zum Uebernahmspreis von Fr. 225,000 abtritt. Die Uebergabe wird durch Ueberlassung von 200 voll liberierten Stammaktien und 25 voll liherierten Prioritätsaktien zu je Fr. 1000 an die Besitzer der bisherigen Firma Thomann & Co. ausgeglichen. Es erhalten Carl Thomann 100 Stamm- und 25 Prioritätsaktien und Emil Thomann 100 Stammaktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 460,000 (vierhundertsechzigtausend Franken), eingeteilt in 460 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Davon sind 200 (Nrn. 1—200) Stammaktien und 260 (Nrn. 201—460) Prioritätsaktien. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Sie sind unteilbar. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre oder in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat aus 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft zusteht und bestimmt die Art der Zeichnung. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Dr. Karl Sender, Bücherexperte, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident; Carl Thomann, Fabrikant, von Märwil, in Oberhofen, Delegierter; Max Oettli, Kaufmann, von Bern, in St. Gallen, Delegierter; Fritz Becker-Kubli, Kaufmann, von Ennenda (Glarus), in Zürich, und Friedrich Laessig, Generaldirektor, deutscher Staatsangehöriger, in Chemnitz. Der Präsident und die beiden Delegierten führen namens der Aktiengesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die Gesellschaft hat Einzelprokura erteilt an Hans Thomann, von Märwil, in Münchwilen.

Strumpffabrikation. — 23. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Thomann & Co.,** Strumpffabrikation, in Münchwilen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 1. Mai 1907, Seite 779, und Nr. 90 vom 16. April 1924, Seite 646), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Thomann & Cie. Aktiengesellschaft», in Münchwilen.

### Tessin — Tessin — Ticino

*Ufficio di Bellinzona*

Concimi chimici e prodotti agricoli. — 1927. 4 luglio. La ditta **Scherer Giuseppe,** in Giubiasco, concimi chimici e prodotti agricoli (F. u. s. di c. n° 8 dell' 11 gennaio 1922, pag. 63), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ristorante, rappresentanze. — 4 luglio. La ditta **Piccoli Roberto,** in Bellinzona (F. u. s. di c. n° 27 del 3 febbraio 1926, pag. 200), esercizio del Ristorante della Stazione di Bellinzona-Mesocco, notifica di aver cessato tale esercizio, occupandosi invece attualmente del commercio di rappresentanze in genere.

*Ufficio di Locarno*

Tipografia. — 1° luglio. La ditta **Alberto Pedrazzini,** in Locarno, tipografia (F. u. s. di c. del 27 novembre 1893, n° 248, pag. 1008; del 26 giugno 1890, n° 94), è radiata sull' istanza del titolare per cessione del commercio.

Tipografia. — 1° luglio. Titolare della ditta **Guglielmo Pedrazzini,** in Locarno, è Guglielmo Pedrazzini, di Alberto, da Campo Vallemaggia, domiciliato a Locarno. Rileva il commercio della cessata ditta «Alberto Pedrazzini». Tipografia commerciale e legatoria.

*Ufficio di Lugano*

Partecipazioni. — 30 giugno. Con decisione 18 maggio 1927 l'assemblea straordinaria della società anonima «Justa A. G. (Justa S. A.)», in Zurigo (F. u. s. di c. n° 22 del 23 settembre 1926, pag. 1683), ha deciso di trasferire la sede sociale da Zurigo a Lugano e contemporaneamente di ridurre il capitale sociale da fr. 1 milione a soli fr. 200,000 e di aumentare a tre il numero dei membri del consiglio di amministrazione, e meglio: Sotto la ragione sociale **Justa S. A. (Justa A. G.)** si è costituita una società anonima per azioni con sede a Lugano i cui statuti portano le date 26 agosto 1924 e 18 maggio 1927 allo scopo di partecipare ad imprese di qualsiasi genere. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale, in origine di fr. 1,000,000 suddiviso in n. 1000 azioni nominative da fr. 1000, è attualmente di fr. 200,000 suddiviso in n. 1000 azioni nominative da fr. 200 ciascuna. La riduzione del capitale avviene colla dispensa agli azionisti dall' obbligo del versamento non ancora effettuato dell' 80 % del capitale originale. Le comunicazioni agli azionisti saranno fatte a mezzo di lettera raccomandata e le pubblicazioni sociali prescritte dalla legge saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente 3 che sono: Dr. Eugène Keller-Huguenin, avvocato, da Neukirch s. Thur (Turgovia), domiciliato a Zurigo 8, presidente; Adolfo Rossi, direttore di banca, di Arzo, domiciliato a Bellinzona, vice-presidente; Adolfo Hediger, direttore di banca, da Reinach, domiciliato in Lugano, segretario. La società è validamente vincolata verso i terzi mediante la firma individuale del consigliere Adolfo Rossi, o collettiva degli altri due membri.

Biancheria e mode. — 1° luglio. La ditta **Alberto Levaton,** pizzi, biancheria e mode, in Lugano (F. u. s. di c. n° 67 del 23 marzo 1925, pag. 484), viene cancellata per cessione di azienda.

Generi alimentari, tabacchi e liquori. — 2 luglio. La ditta **Romolo Serandrei,** generi alimentari, tabacchi e liquori, in Lugano (F. u. s. di c. n° 278 del 20 novembre 1919, pag. 2035), viene cancellata ad istanza del titolare.

*Distretto di Mendrisio*

Fabbrica di mobili e serramenti. — 2 luglio. La società in nome collettivo **Spinelli e Broggi,** fabbrica di mobili e serramenti, in Arzo (F. u. s. di c. n° 129 del 7 giugno 1926, pag. 1022), si è sciolta; la liquidazione essendo ultimata, la ragione sociale viene quindi cancellata dal registro di commercio.

### Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau de Cossonay*

Cirage, graisse à chaussures, etc. — 1927. 4 juillet. Alfred-Jules, fils de Paul-Louis-Henri Dubrit, de Moudon et Sottens, domicilié à L'Isle, est le chef de la raison **Alfred Dubrit,** à L'Isle. Cette raison reprend l'actif et le passif ainsi que la suite des affaires de la raison «Paul Duhrit»,

à L'Isle (non inscrite au registre du commerce). Fabrication et commerce de cirage, graisse à chaussures, encaustique, cire à planchers.

*Bureau de Lausanne*

2 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1927, **la Société anonyme des Avenues de France et de Beaulieu,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 novembre 1925), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social est réduit de fr. 130,000 (divisé en 520 actions de fr. 250) à fr. 121,000, par l'annulation de 36 actions de fr. 250 portant les numéros 236 à 242 et 468 à 496. Le capital social de cent vingt un mille francs est divisé en 484 actions de fr. 250 chacune, au porteur.

2 juillet. **Mission Suisse Romande,** association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 mars 1918). La délégation du conseil est composé comme suit: Antony Krafft-Bonnard, de Vevey et Genève, pasteur, à Genève (jusqu'ici vice-président), président; William Cuendet, de Ste-Croix, pasteur, à Lausanne, 1er vice-président; Maurice Vuilleumier, d'Allaman (Vaud), Tramelan (Berne) et La Sagne (Neuchâtel), pasteur, à Lausanne, 2me vice-président; Arthur Grandjean, secrétaire général (déjà inscrit); Abel de Meuron et David-P. Lenoir, ces deux secrétaires, déjà inscrits; Jean Rambert, du Châtelard, pasteur, à Romainmôtier, et Samuel de Perregaux, de Neuchâtel, ancien directeur de banque, à Neuchâtel, ces deux assesseurs. Les signatures du président Edmond Bonnard, de l'assesseur Eugène Bovon, ces deux décédés, des assesseurs James Du Pasquier et Edouard Houriet, ces deux démissionnaires, sont radiées. L'association est engagée valablement par la signature collective d'un membre de la délégation du conseil et d'un des secrétaires.

2 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1927, la société anonyme **Industrie Générale du Papier,** ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 17 juillet 1924), a modifié ses statuts. Le capital social est réduit de fr. 100,000 (divisé en 200 actions de fr. 500 chacune), à fr. 50,000, par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 500 à fr. 250. Le capital social de cinquante mille francs est divisé en 200 actions nominatives de fr. 250 chacune. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud.

Représentations. — 4 juillet. La maison **Paul Hotz,** soieries, à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 septembre 1926), fait inscrire que son genre d'affaires actuel est représentations, que son bureau est Avenue Montagibert 2, et qu'elle renonce à l'enseigne «A la Charmeuse».

Soieries. — 4 juillet. Sous la raison sociale **La Charmeuse S. A.,** il est créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but la reprise et l'exploitation des magasins de soieries «La Charmeuse» à la Rue de Bourg 30 et la Palud 13, de Paul Hotz, à Lausanne, selon inventaire du 15 mai 1927 pour le prix de fr. 54,500 payé en espèces. La société pourra également s'intéresser directement ou indirectement à tous autres commerces ou industries rentrant dans son genre d'affaires et qui pourraient contribuer à leur développement. Les statuts portent la date du 21 juin 1927. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs, divisé en cent actions de cent francs chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un, et par la signature collective de deux administrateurs s'ils sont plusieurs. Le seul administrateur est Louis Berthoud, de Couvet (Neuchâtel), négociant, à Genève. Burcaux de la société: à Lausanne, Rue de Bourg n° 30.

*Bureau de Vevey*

Café-restaurant. — 4 juillet. La raison **Jules Jecker,** à Vevey, exploitation du «Café-restaurant du 10 août» (F. o. s. du c. du 26 juin 1926, n° 146, page 1174), est radiée ensuite du décès de son chef.

Café-restaurant. — 4 juillet. Le chef de la maison **Vve. Ida Jecker,** à Vevey, est Ida, fille de feu Richard Kissling, veuve de Jules-Joseph Jecker, de Bonfol (Berne), domiciliée à Vevey. Exploitation du «Café-restaurant du 10 Août». Avenue de la Gare n° 23.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Neuchâtel*

1927. 29 juin. La **Société des négociants en tabacs et cigares de Neuchâtel-Ville,** association ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 30 juin 1911, n° 163, page 1126), est radiée d'office sur l'ordre de l'autorité de surveillance, du 23 juin 1927, en application de l'article 4 de l'ordonnance du 27 décembre 1910 complétant le réglement sur le registre du commerce du 6 mai 1890.

1er juillet. Dans son assemblée du 21 avril 1927, l'association **Société suisse des Commerçants, Section de Neuchâtel,** ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 4 août 1909, n° 196, page 1368), décidé sa radiation au registre du commerce, attendu que son inscription n'est plus nécessaire en vertu des articles 60 e suivants du C. c. s.

**Genf — Genève — Ginevra**

Bonneterie, mercerie, lingerie. — 1927. 1er juillet. Le chef de la maison **Mathilde Koller,** à Genève, est Mademoiselle Mathilde-Emélie Koller, de Bourrignon (Berne), domiciliée à Genève. Commerce de bonneterie, mercerie et lingerie. 3, Boulevard James Fazy et 75, Rue de St-Jean, à l'enseigne «Au Bas de St-Jean».

Primeurs, etc. — 1er juillet. La société en nom collectif **Vve Astruc Cadet et Fils,** à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1916, page 1743), est dissoute et radiée par suite de la retraite de l'associée Veuve Pierre Astruc née Amélie Charansol et du décès de l'associé Pierre Astruc, fils, survenu le 21 avril 1927.

L'associé Florian Astruc et Félix Astruc, tous deux fils de Pierre, de nationalité française, domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Astruc frères, successeurs de Vve Astruc Cadet & Fils,** une société en nom collectif qui commence le 1er juillet 1927 et qui reprend, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Vve Astruc Cadet & Fils» ci-dessus radiée. Commerce de primeurs et fruits du Midi en gros. 24, Rue de Lausanne.

Etampes et petite mécanique de précision. — 1er juillet. Le chef de la maison **Louis Lin,** à Plainpalais, est Louis-Jules Lin, de Villette (Vaud), domicilié à Genève. Manufacture d'étampes et petite mécanique de précision et articles de masses. 25, Rue de la Coulouvrenière.

1er juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1927, dont procès-verbal a été dressé par Me Julien Baumgartner, notaire, à Genève, **le Comptoir d'Importation S. A.,** société anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 27 avril 1926, page 766), a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Combustible liquide. — 1er juillet. La société anonyme, sous la raison sociale **Meta S. A. (Meta A. G.),** ayant son siège jusqu'ici à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1927, page 586), a transféré son siège de Genève à Bâle. La raison est radiée à Genève.

Vinaigres et moutardes. — 1er juillet. La société anonyme dite **Edouard Bertrand, Société Anonyme,** ayant son siège au Petit-Saconnex, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 1er septembre 1925, page 1486, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

1er juillet. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 18 juin 1927, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Le Lichen,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier l'achat de la parcelle 4327 de la commune de Genève, pour le prix de cent soixante-dix mille francs. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cent soixante-dix mille francs (fr. 170,000), divisé en 34 actions de fr. 5000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Le premier conseil est composé de trois membres en la personne de Jean-Théodore L'Huillier, régisseur d'immeubles, de et à Genève; Jean-Jacques L'Huillier, régisseur, de et à Genève, et Pierre L'Huillier, régisseur, de et à Genève. Siège social: 5, Rue Petitot.

1er juillet. Dans son assemblée générale du 11 juin 1927 et suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme **J. Gallay, Société Anonyme Fabrique de Cartonnages de Carouge,** dont le siège est à Carouge (F. o. s. du c. du 15 juin 1927, page 1103), a réduit son capital social primitivement de deux cent mille francs à la somme de cent mille francs par la réduction de chacune de ses mille actions nominatives de fr. 200 à fr. 100. Dans cette même assemblée, la dite société a porté ce capital de cent mille francs à la somme de deux cent mille francs (fr. 200,000), par l'émission de mille actions nouvelles nominatives de fr. 100 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 juillet. La **Société Genevoise de Winkelried,** association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 novembre 1902, page 1586), est radiée du registre du commerce, ayant renoncé à son inscription en se fondant sur l'art. 60 du C. c. s.

2 juillet. La société **Réclame S. A. Agence Générale de Publicité, en liquidation,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1927, page 5), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1927, constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est en conséquence radiée.

Décorateurs-joailliers, etc. — 2 juillet. La société en nom collectif **G. Pochon et fils,** décorateurs-joailliers, fabrication du niel Artès, la frappe et le niellage, à Genève (F. o. s. du c. du 12 mars 1914, page 418/19), est dissoute ensuite du décès de l'associé François-Germain Pochon, survenu le 5 mai 1925. Son actif et son passif sont repris par l'associé Antony «Pochon, Fabrique Artès», à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1925, page 1674), cette société est radiée.

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum**

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Nr. 64665.** — 22. Juni 1927, 8 Uhr.

**Ehrich & Graetz, A. G.,** Fabrikation und Handel,
Berlin (Deutschland).

Beleuchtungsgegenstände für Gas, Elektrizität, Petroleum, Spiritus und Benzin, und zwar Kronen, Ampeln, Laternen, Wandarme, Lyren, Brenner, Lampen, Glühlichtkörper, Schirme, Zierschalen und Rosetten in Glas oder Metall, Glaskugeln, spitze und eiförmige Gläser, Dochte, Zylinder, transportable Heizöfen, Kocher, elektrische Bogenlampen und Dauerbrandbogenlampen, Glühlampen, Ständerlampen, Kohlenstifte, Kohlenfäden, Reflektoren, Lampenglocken, Birnen, Fassungen, Ausschalter, Widerstände, Sicherung, Umschalter, Bogenlampenaufzüge, Anschlusstöpsel und Anschlussdosen.

**Graetzin**

(Uebertragung der Nr. 22903 von Ehrich & Graetz, Berlin).

**N° 64661.** — 19 mai 1927, 8 h.

**René Steffen,** commerce,
Neuchâtel (Suisse).

**Fromages de dessert, tels que camemberts, bries, fromages persillés, gruyères en boîtes, reblochons, tommes, etc.**

**N° 64667.** — 22 juin 1927, 8 h.

**Jules Deleiderrier,** fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

**Produits à nettoyer, détacher et polir.**

**„POUTZVIT"**

**N° 64668.** — 24 juin 1927, 8 h.
**H. A. Metz Laboratories, Inc.**, fabrication et commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).
Huile de foie de morue concentrée, en forme de poudre, pilule et tablette.

**OSCODAL**

---

**N° 64669.** — 16 juin 1927, 8 h.
**Alphonse Dupontet**, commerce,
Nyon (Suisse).
Vins de la Côte (Mont) en bouteilles.

LA CÔTE

**MONT**

PREMIER CHOIX

A. DUPONTET
NYON

---

**Nr. 64670.** — 9. Juni 1927, 8 Uhr.
**E. Jaeggy**, Fabrikation,
Aarburg (Schweiz).
Rohrmöbel.

---

**Nr. 64671.** — 18. Juni 1927, 8 Uhr.
**L. Franzoni e Co.**, Handel,
Chiasso (Schweiz).
Produkte der Tabak-Branche.

---

**Nr. 64672.** — 10. Juni 1927, 8 Uhr.
**Jacques Wolf**, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Photographische und kinematographische Apparate, nebst Zubehör, Hilfsapparate für das photographische Gewerbe, Kompasse, Projektionslampen, elektrische Widerstände.

**WOBAL**

---

**N° 64673.** — 22 juin 1927, 18 h.
**Société Anonyme Les Fils de L. Braunschweig, Fabrique Election**, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, parties de montres.

**VYMO**

---

**Nr. 64674.** — 11. Juni 1927, 8 Uhr.
**Gesellschaft für chemische Industrie in Basel**, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Teerfarbstoffe und chemische Produkte jeder Art.

**NEOSETA**

---

**Nr. 64675.** — 11. Juni 1927, 8 Uhr.
**California Fruit Growers Exchange**, Fabrikation und Handel,
Los Angeles (Kalifornien, Ver. St. v. Amerika).
Citrus-Früchte.

**Sunkist**

---

**N° 64676.** — 14 juin 1927, 8 h.
**Th. Picard Fils**, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

(Renouvellement du n° 21535).

---

**Nr. 64677.** — 14. Juni 1927, 8 Uhr.
**C. Rathe-Kunzer**, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).
Zahnhalsband.

**Bébé**

---

**Nr. 64678.** — 15. Juni 1927, 8 Uhr.
**Seifenfabrik Lenzburg A. G.**, Fabrikation und Handel,
Lenzburg (Schweiz).
Rostschutz-Polierlack und Rostschutz-Isolierfarbe.

**Rostex**

---

**Nr. 64679.** — 15. Juni 1927, 8 Uhr.
**A. Wiskemann-Knecht Aktiengesellschaft**, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).
Imitierte Perlen.

*Dubarry*

---

**Nr. 64680.** — 16. Juni 1927, 8 Uhr.
**Ernst Trümpy Aktiengesellschaft**, Handel,
Glarus (Schweiz).
Kurzwaren, Gummibänder, Hosenträger, Sockenhalter, Aermelhalter, Strumpfhalter, baumwollene, leinene, seidene Bänder, wollene, baumwollene, seidene und kunstseidene Litzen, Nähgarne, Stick-, Stopf-, Strick- und Häkelgarne, Knöpfe aller Art, Spitzen, Festons, Rüschen, Schulterträger, Sammtband, Strumpfwaren, Tricotagen, Taschentücher, Handarbeiten, Lampenschirmartikel.

**Etag**

---

**Nr. 64681.** — 16. Juni 1927, 8 Uhr.
**Ernst Trümpy Aktiengesellschaft**, Handel,
Glarus (Schweiz).
Kurzwaren, Gummibänder, Hosenträger, Sockenhalter, Aermelhalter, Strumpfhalter, baumwollene, leinene, seidene Bänder, wollene, baumwollene, seidene und kunstseidene Litzen, Nähgarne, Stick-, Stopf-, Strick- und Häkelgarne, Knöpfe aller Art, Spitzen, Festons, Rüschen, Schulterträger, Sammtband, Strumpfwaren, Tricotagen, Taschentücher, Handarbeiten, Lampenschirmartikel.

**Nr. 64682.** — 16. Juni 1927, 8 Uhr.
**Kerner-Greenwood and Company Limited**, Fabrikation,
King's Lynn (Norfolk, Grossbritannien).

Fabrikate aus mineralischen und anderen Stoffen für Bau- und Ausschmückungs-Zwecke.

**PUDLO**

---

**Nr. 64683.** — 17. Juni 1927, 15 Uhr.
**Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern**, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Sero-, chemo- und organotherapeutische, sowie pharmazeutische Präparate, Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin für prophylaktische, therapeutische und diagnostische Zwecke in flüssiger, fester und Pulver-Form, Kauterisationsmittel und andere in der Zahnheilkunde verwendete Mittel, Desinfektionsmittel, Nährböden für Bakteriologie, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke.

**Devitalin**

---

**Nr. 64684.** — 17. Juni 1927, 15 Uhr.
**Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern**, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Sero-, chemo- und organotherapeutische, sowie pharmazeutische Präparate, Spezialitäten und Impfstoffe für Menschen- und Tiermedizin für prophylaktische, therapeutische und diagnostische Zwecke in flüssiger, fester und Pulver-Form, Kauterisationsmittel und andere in der Zahnheilkunde verwendete Mittel, Desinfektionsmittel, Nährböden für Bakteriologie, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke.

**Dexidin**

---

**Nr. 64685.** — 18. Juni 1927, 8 Uhr.
**Rowan Price & Company, Limited**, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Papierschnittmuster.

KUT EEZI
COMBIN

(Uebertragung der Nr. 60954 von Rowan, Price and Company, London).

---

**Nr. 64686.** — 21. Juni 1927, 8 Uhr.
**J. Soland**, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Reinigungsmittel.

---

**Nr. 64687.** — 20. Juni 1927, 8 Uhr.
**H. Gasser & Cie. Uhrenfabrik Preciosa Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhrwerke, Gehäuse, Bestandteile von Uhren und Etuis.

**PRECIOSA**

---

**N° 64688.** — 20 juin 1927, 8 h.
**Electric Refrigeration Corporation**, fabrication et commerce,
Détroit (Michigan, E.-U. d'Amérique).

Appareils réfrigérants.

**Kelvinator**

(Transmission du n° 63677 de Kelvinator Corporation, Détroit).

---

**N° 64689.** — 20 juin 1927, 8 h.
**Gagnebin et Nicolet**, fabrication et commerce,
Tramelan-dessus (Suisse).

Boîtes et mouvements de montres.

**VERNETA**

(Transmission du n° 21793 de Verneta Watch Co., Girardin & Wetterwald, Porrentruy).

---

**N° 64690.** — 21 juin 1927, 8 h.
**Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer**, fabrication et commerce,
Gland (Suisse).

Aliment pour volailles, matériel pour l'aviculture.

**AVICOLA**

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 22051).

---

**Nr. 64691.** — 21. Juni 1927, 8 Uhr.
**Bätscher & Co.**, Handel,
Basel (Schweiz).

Strümpfe aus Seide mit Fil d'Ecosse plattiert.

(Uebertragung der Nr. 63001 von Bätscher & Käser, Olten).

---

**N° 64692.** — 22 juin 1927, 8 h.
**Henri Bloch**, commerce,
Lausanne (Suisse).

Pierres à aiguiser; pierres à faux.

**LA MOUETTE**

---

**Nr. 64693.** — 23. Juni 1927, 8 Uhr.
**D. Maeder Sohn**, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Kosmetische Präparate.

**PHILODONT**

(Uebertragung der Nr. 21993 von D. Maeder Söhne, Basel).

---

**Nr. 64694.** — 29. Juni 1927, 8 Uhr.
**Maschinenfabrik Winkler Fallert & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Maschinen, Geräte, Apparate, Bedarfsartikel und Rohstoffe für typographische, lithographische und andere graphische Verfahren und insbesondere für die Stereotypie.

**"WINKLER"**

---

**N° 64695.** — 23 juin 1927, 8 h.
**R. J. Reynolds Tobacco Company**, fabrication et commerce,
Winston-Salem (North Carolina, E.-U. d'Amérique).

Tabac à fumer et cigarettes.

---

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

*Ueberweisungskurse vom 7. Juli an — Cours de réduction à partir du 7 juillet*

Belgique fr. 72. 25; Dänemark Fr. 139. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland Fr. 123. 15; Italie fr. 28. 80; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 208. 25; Oesterreich Fr. 73. 20; Schweden Fr. 139. 30; Ungarn Fr. 90. 65; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

## L'URBAINE, Compagnie Française d'Assurances contre l'Incendie à Paris

**Bilan des écritures au 31 décembre 1926** (Les monnaies étrangères ont été portées en compte à la parité légale.)

**Actif**

| Fr. franç. | Ct. | |
|---|---|---|
| 1,250,000 | — | Engagements des actionnaires. |
| | | Placements portant intérêts: |
| 44,207,267 | 23 | valeurs mobilières, |
| 2,351,141 | 28 | placements hypothécaires, |
| 14,181,202 | 48 | immeubles, |
| 783,900 | — | annuités diverses, |
| 2,849,132 | 50 | participation à d'autres entreprises d'assurances. |
| | | Postes de l'actif portant peu d'intérêts: |
| 19,161 | 96 | espèces en caisse et au compte de chèque postal, |
| 8,012,240 | 96 | dépôts en banques. |
| | | Comptes débiteurs des Stes d'assurances et de réassurances: |
| 1,160,572 | 82 | compte courant. |
| | | Autres créances: |
| 6,349,096 | 70 | Primes et fractions de primes échues mais non recouvrées et autres paiements arriérés. |
| | | Intérêts et loyers: |
| 265,328 | 58 | échus mais non recouvrés. |
| | | Autre actif et débiteurs divers: |
| 4,200 | — | avances sur traitements, |
| 272,727 | 28 | impôt de dividende payé d'avance, |
| 45,064 | 30 | inspection et représentation, |
| 8,089,607 | 26 | cautionnements des agents, |
| 196,607 | 40 | valeurs de la Caisse de prévoyance des employés, |
| 13,000 | — | frais installation nouvel immeuble (siège social), |
| 427,017 | 66 | prêt hypothécaire old England à Rome remboursé en janvier 1927, |
| 99,153 | 25 | loyers 94—96, rue d'Amsterdam, reçus en janvier 1927, |
| 29,565 | 30 | divers. |
| 90,605,986 | 96 | (B. 17) |

**Passif**

| | Fr. franç. | Ct. |
|---|---|---|
| Capital social: | | |
| capital actions | 5,000,000 | — |
| réserve statutaire | 3,000,000 | — |
| Réserves spéciales et autres provisions: | | |
| réserve pour éventualités | 2,000,000 | — |
| réserve immobilière | 500,000 | — |
| Réserves techniques: | | |
| réserve pour risques en cours, réassurances déduites, séparément pour chaque branche d'assurance: incendie | 28,086,391 | 58 |
| réserve pour sinistres à régler, réassurances déduites, séparément pour chaque branche d'assurance: incendie | 11,585,014 | 63 |
| Engagement envers des Stes d'assurances et de réassurances: compte courant | 9,552,147 | 36 |
| Engagements: | | |
| dépôts et cautionnements de fonctionnaires et d'agents | 8,089,607 | 26 |
| dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires | 38,640 | — |
| Fonds de prévoyance du personnel | 1.966.813 | 37 |
| Autre passif et créditeurs divers: | | |
| primes payées à l'avance | 800 | 60 |
| divers impôts (compte de l'Etat) | 9,380,290 | 74 |
| divers | 5,594,452 | 66 |
| Articles compensateurs: | | |
| compte de profits et pertes | 5,811,823 | 76 |
| | 90,605,986 | 96 |

Paris, le 20 mai 1927. Certifié conforme aux écritures. Pour la Compagnie, le directeur: **M. Besnard.**


Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

# Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

# Santos-Cafés

mit **Schnelldampfern**
der **Hamburg-Südamerikanischen Dampfschiffahrts-Gesellschaft**
**nach Hamburg**
verschifft, erreichen die **Schweiz** innert 20—25 Tagen.
Pro Juli 5 Abfahrten mit Schnell- und Fraebtdampfern:

| | | | |
|---|---|---|---|
| La Corunna | Abfahrt | 7. Juli | ab Santos |
| Entrerios | » | 14. » | » » |
| Espanna | » | 21. » | » » |
| Antonio Delfino | » | 25. » | » » |
| Santa Theresa | » | 28. » | » » |

1143

**Durchfrachten ab clf. Hamburg nach jeder Schweizerstation durch die**
**Basler Lagerhausgesellschaft, Basel 21**

# Société des Tramways de Fribourg

## Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à l'assemblée générale ordinaire de la société des tramways de Fribourg qui aura lieu le **samedi 23 juillet 1927, à 14 ½ h. au siège social, 14 Grand' rue, à Fribourg.**

TRACTANDA:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1926; rapport des contrôleurs; approbation des comptes; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
2. Nomination de membres du conseil d'administration.
3. Nomination des contrôleurs.

Pour assister à cette séance, Messieurs les actionnaires doivent présenter leurs actions avant le 22 juillet 1927, à 18 h., à la caisse de la société, où il leur sera delivré des cartes d'admission. Passé ce terme, aucune carte ne sera délivrée.

Les comptes de l'exercice 1926 et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à la caisse de la société, dès le 11 juillet 1927. (13226 F) :2108

**Fribourg**, le 5 juillet 1927.

**Le conseil d'administration.**

# Suchard S. A.

## Remboursement d'obligations 5 % de l'emprunt de fr. 3,000,000 de 1913

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 28 juin 1927:

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 189 | 433 | 601 | 888 | 1022 | 1406 | 1867 | 2260 | 2691 |
| 38 | 199 | 462 | 609 | 916 | 1041 | 1470 | 1922 | 2404 | 2779 |
| 42 | 215 | 471 | 611 | 922 | 1048 | 1489 | 2007 | 2438 | 2789 |
| 77 | 216 | 488 | 725 | 923 | 1093 | 1492 | 2019 | 2475 | 2803 |
| 95 | 244 | 526 | 729 | 950 | 1181 | 1501 | 2028 | 2478 | 2900 |
| 103 | 268 | 530 | 730 | 965 | 1322 | 1576 | 2110 | 2506 | 2941 |
| 106 | 274 | 554 | 745 | 968 | 1364 | 1604 | 2145 | 2530 | 2960 |
| 130 | 305 | 557 | 843 | 972 | 1377 | 1767 | 2152 | 2537 | 2965 |
| 138 | 380 | 565 | 859 | 1005 | 1390 | 1776 | 2220 | 2599 | 2979 |
| 156 | 397 | 574 | 874 | 1018 | 1400 | 1794 | 2241 | 2664 | 2990 |

Le remboursement se fera, sans frais, dès le 30 septembre 1927 aux caisses: de la Banque Cantonale Neuchâteloise et au siège de la société. (12803 N) :2053

Les obligations appelées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le 30 septembre 1927. Les obligations suivantes, sorties précédemment, n'ont pas encore été présentées au remboursement: Serie A. 4 % 1905: Nos 153, 630, 633, 635, 636, 1841; Série 5 % 1913: Nos 413, 418, 419.

**Neuchâtel**, le 30 juin 1927. **Suchard S. A.**

# Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G., Olten

## Dividenden-Zahlung

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende pro 1926/27 auf

**Fr. 40.— per Aktie**

abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt bei den üblichen Zahlstellen gegen Aushändigung der Coupons Nr. 31 bezw. Nr. 11. (2228 On) :2012

**Olten**, den 29. Juni 1927.

**Der Verwaltungsrat.**

# EXPERTISEN

Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen. Kontrollstelle für Aktiengesellschaften. Steuerangelegenheiten.
**Langjährige Praxis** :32
**Adolf Güng, Bücher-Experte**
**Zürich 6**, Habsburgstrasse 6 — Teleph. Hott. 0258

# Auto-Branche

In unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofes Bern ist ein **Verkaufsgeschäft** für Autos und Zubehör mit 12 m Schaufensterfront, mit grosser mech. Werkstätte, geeignet für Reparaturwerkstätte u. Autosattlerei **zu verkaufen.** Gesamtnutzräume über 700 m². Sich zu wenden unter Chiffre R 4430 Y an **Publicitas Bern.** ;1776

**Subskriptionsschein**

Der Unterzeichnete bestellt beim Verlag
**ART. INSTITUT ORELL FÜSSLI, ZÜRICH**
Ex. **Schweizerisches Ragionenbuch 1927**
**32. Ausgabe** — in zwei Bänden
zum Vorzugspreis von Fr. 27 exkl. Porto und wünscht Zusendung bei Erscheinen (Ende Juli) unter Postnachnahme. 2100
**Ladenpreis nach Erscheinen Fr. 33.—**

Unterschrift: _____

**Bulletin de souscription**

Le soussigné souscrit auprès des éditeurs
**ART. INSTITUT ORELL FUSSLI, ZURICH**
Ex. **Annuaire Suisse du Registre du Commerce 1927**
**32e édition** — en 2 volumes
**au prix réduit de fr. 27 et en demande l'envoi lors de l'apparition (fin juillet) par la poste contre remboursement, port en plus.**
**Après l'apparition le prix en librairie sera porté à fr. 33.**

Signature: _____

# New York-Schweiz

**schnellste** und **vorteilhafteste** Beförderungsmöglichkeit mit den wöchentlichen Postdampfern der

**Red Star Linie**

New York - Antwerpen

und den beschleunigten Sammeldiensten ihrer

General-Fracht-Agenten 33

**GOTH & Co.**

**Basel Zürich St. Gallen**


# 4½ % III. Eidg. Mobilisationsanleihe von 1915 von Fr. 100,000,000

## IIIe Emprunt fédéral 4½ % pour la mobilisation de 1915 de fr. 100,000,000

## IIIo Prestito federale di mobilizazione al 4½ % di fr. 100,000,000 dell'anno 1915

### Kapitalrückzahlung auf 30. September 1927 - Remboursement de capital au 30 septembre 1927 - Rimborso di obbligazioni al 30 settembre 1927

Infolge der heute gemäss Amortisationsplan stattgefundenen Verlosung gelangen auf 30. September 1927 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkte hinweg ausser Verzinsung:

Ensuite du tirage qui a eu lieu aujourd'hui, conformément au plan d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué seront remboursées dès le 30 septembre 1927 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:

Conformemente al piano d'ammortamento, le obbligazioni del detto prestito estratte a sorte saranno rimborsate il 30 settembre 1927, dal qual giorno cesseranno di portare interesse:

*2094

**Lit. A. à Fr. 100.—**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 21— 40 | 1721—1740 | 7481— 7500 | 11761—11780 |
| 381—400 | 3681—3700 | 7801— 7820 | 14161—14180 |
| 401—420 | 4961—4980 | 9881— 9900 | 14321—14340 |
| 961—980 | 7441—7460 | 11081—11100 | 15521—15540 |

**Lit. B. à Fr. 500.—**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18441—18460 | 24061—24080 | 27821—27840 | 41521—41540 |
| 19581—19600 | 24181—24200 | 28161—28180 | 43301—43320 |
| 20301—20320 | 25381—25400 | 28901—28920 | 45481—45500 |
| 20441—20460 | 26841—26860 | 30561—30580 | 45661—45680 |
| 22321—22340 | 27361—27380 | 32581—32600 | 45861—45880 |
| 22981—23000 | 27461—27480 | 33441—33460 | 47001—47020 |
| 23521—23540 | 27481—27500 | 39701—39720 | 48701—48720 |

**Lit. C. à Fr. 1000.—**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 50281—50300 | 60981—61000 | 69021—69040 | 86601—86620 |
| 51041—51060 | 61881—61900 | 72161—72180 | 86761—86780 |
| 52641—52660 | 62401—62420 | 75961—75980 | 89201—89220 |
| 54481—54500 | 63241—63260 | 77081—77100 | 90761—90780 |
| 55841—55860 | 63641—63660 | 77421—77440 | 91001—91020 |
| 56081—56100 | 64541—64560 | 78301—78320 | 91401—91420 |
| 57801—57820 | 65281—65300 | 82241—82260 | 91521—91540 |
| 58481—58500 | 66941—66960 | 82341—82360 | 95941—95960 |
| 59001—59020 | 67421—67440 | 85341—85360 | 96161—96180 |
| 59181—59200 | 67541—67560 | 85461—85480 | 96961—96980 |

**Lit. D. à Fr. 5000.—**

| | | |
|---|---|---|
| 97641—97660 | 9741— 99760 | 102821—102840 |
| 97661—97680 | 101261—101280 | 103981—104000 |

Die Einlösung vorbezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage von Franken 1,712,000 erfolgt gemäss Anleihensbedingungen bei den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und den übrigen schweizerischen Banken.

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble fr. 1,712,000 aura lieu à tous les guichets de la Banque Nationale Suisse et des autres banques suisses.

Queste obbligazioni ammontanti a fr. 1,712,000 saranno rimborsate dalla Banca nazionale e sue succursali e agenzie non che dalle altre banche.

Von den frühern Ziehungen sind noch ausstehend, rückzahlbar ant:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sotto indicate obbligazioni del detto prestito, estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

**30. IX. 1926:**

à Fr. 100.— Nr. 1741—1744, 4081—4085, 8901, 8903, 8909—8911, 8917—8918, 14181, 14194—14195, 14200.

à Fr. 500.— Nr. 30327, 39688—39691, 40678—40680, 40720, 41080, 42087—42097, 42327, 42331, 43460, 48365.

à Fr. 1000.— Nr. 49782—49784, 51038—51039, 57412—57414, 58293—58295, 58521 bis 58527, 58529, 69625—69627, 69637—69640, 72653, 72657, 75783, 79991—79994, 80047, 95871, 96744—96746, 96757—96758, 97292.

Diese Titel tragen seit dem bezüglichen Verfalltage keinen Zins mehr.

Ces titres ont cessé de porter intérêt dès le jour de l'échéance du capital.

Queste obbligazioni non porteranno più interesse dopo la loro scaduta.

Bern, den 30. Juni 1927. Berne, le 30 juin 1927. Berna, il 30 giugno 1927.

**Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen.** — **Services fédéraux de caisse et de comptabilité.** — **Servizi federali di cassa e contabilità.**


# Rorschach-Heiden-Bergbahn

## Coupons-Einlösung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung wird Coupon Nr. 28 der **Obligationen II. Hyp.** ab 1. August 1927 bei der Basler Handelsbank in Basel mit 2 %, abzüglich Couponsteuer, netto **Fr. 19.60** eingelöst. Coupons Nr. 21—27 sind verfallen und bei Einlösung von Nr. 28 abzugeben. (2281 G) :2102

# Die Tätigkeit

der

# PUBLICITAS

## Schweizerische Annoncen-Expedition

Aktiengesellschaft

besteht nicht nur, wie vielfach angenommen wird, in der Entgegennahme von Annoncen und deren Weiterleitung an die Zeitungen. Um denjenigen Kunden, die sich nicht selbst mit der Ausarbeitung ihrer Reklame befassen können zu dienen, hat die Publicitas eine eigene technische Abteilung ins Leben gerufen, die in Wirklichkeit die Propaganda-Abteilung zahlreicher Geschäftshäuser ist. Unter der Leitung eines erfahrenen Reklamefachmanns ist diese Technische Abteilung in der Lage, den Kunden folgende wertvolle Dienste zu leisten: Ausarbeitung vollständiger Reklamepläne, Studium der Absatzmöglichkeiten und der Verkaufsorganisation, Ausführung künstlerischer Reklamearbeiten durch ein eigenes Zeichnungsatelier, Anfertigung von Clichés, Ausarbeitung von Werbetexten aller Arten, Uebersetzungen, Erteilung von reklametechnischen Ratschlägen, Kostenberechnungen etc.

Die technische Abteilung der Publicitas steht auch zu Ihrer Verfügung. Machen Sie von den Vorteilen, welche Ihnen von derselben geboten werden, recht häufig Gebrauch. Ihre Reklame wird an Wirkung gewinnen.

# Firth Stahl Verkauf A.-G.

Hösebgasse 51 **Zürich 8** Hösebgasse 51

Niederlage der Stahlwerke

**Thos. Firth & Sons Ltd., Sheffield** (England)

Bohrstäbe in allen Profilen für jede Gesteinsart

Nichtrostender Stahl, Marke Stainless und Staybrite

für Hoch- und Tiefbau-Unternehmungen in Stangen Blechen, Drähten, Röhren, Abgüssen etc. 257

# VEREINIGTE DRAHTWERKE A.-G. BIEL

EISEN & STAHL

BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERKANT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FAÇONDREHEREI
BLANKE STAHLWELLEN, KOMPRIMIERT ODER ABGEDREHT
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL
BIS ZU 300 m/m BREITE
VERPACKUNGS-BANDEISEN
GROSSER AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG BERN 1914

# Ergiebig und satt

sehreibt nur

# PEERLESS BRAND

das kanadische

**Carbonpapier** 417

# Für Kapitalisten

In einer der besten Geschäftslagen der Stadt **Bern**, nahe der Einmündung der kürzlich beschlossenen neuen Lorrainebrücke und dem Bahnhof, ist ein grösseres

# Eckhaus zu verkaufen.

Ausgezeichnete, seltene Gelegenheit für Banken, Versicherungsgesellschaften, Hôteliers, Geschäftsleute etc.

Nähere Auskunft durch Postfach Transit 6 in Bern zu erfragen.


# Handels- und Rechts-Auskünfte

## Renseignements commerciaux et juridiques

**Aarau:** *Stirnemann & Sandmeier*, Adv., Not. u. Ink.
— *W. Frey*, Notar u. Inkasso
**Altdorf:** Dr. *F. Schmid*. Adv
**Basel:** Dr. *E. Gervais*, Freiestrasse 91.
**Bellinzona:** *Rag. Fr. Bonzanigo* Inkassl, Treuhandb., Inform., Liquid.
**Bern:** Dr. *J. Zehnder*, Adv. Ink.
— *Sauvegarde du Crédit A.G.* Handels-Auskunftei, Münzgraben 11. Telephon Bell. 16.38.
**Davos:** *M. Silberrohn*, avoc.
**Freiburg:** *Uldry & Cie*, H'k.
**Genf:** *L. Willemin*, avocat, Ceard 11, Adv., Ink.
— *J. Suss et P. Jeanneret*, avoc., 2, Tour Maltresse.
— *John Grobet*, agent d'aff.
— Me. *John Renaud*, Me. *Pierre Renaud*, avocats, Croix d'or 17.
— *Ch. Cosandier*, huissier
**Lausanne:** *Sauvegarde du Crédit S.-A.*, Renseignements commerciaux, Pl. de la Riponne 4, Tel. 44.11.
**Lugano:** *Ufficio Fiduciario S.A.*, Ink., Treuh.-Gesch.
— Dr. *Meyerhans & Dr. Pozzi*, Handelss., Not.
**Luzern:** *Hodel Bösch & Cie.*
— *Dr. A. Waldis*, Haldenstrasse 7. Referenzen: Luzerner Kantonalbank.
**Olten:** *Eug. Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 4.34
**Solothurn:** Dr. *Max Brosi*, Fürsprech u. Notar.
— Dr. *Max Studer*, Fürspr. und Notar, Tel. 47.
**St. Gallen:** *M. Baumann*, R'b.
— *E. Forster*, R'büro u. Ink.
**W'thur:** *J. Benninger*, Ad. Ink
**Zug:** *Gustav Wyss*, Inf., Ink.
**Zürich:** *A. Lüde*, Peterstrasse 10, Inkassl.
— *Bächtold & Wunderli*, Schw. Infb., Sebweizerg. 12.
— *W. Rosenbaum-Ducommun*, R'anw. Stadelhoferstrasse 26. Tel. H. 1501.
— *F. Wenger*, Advokat, Talstrasse 39. Tel. Selnau 49.51


**Kaufmännisches Personal**

findet man rasch **durch ein Inserat** im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**


Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne